



Richtpreisbulletin Industrie-Beeren 1 / 2023

Bulletin de prix indicatifs Petits fruits pour l'industrie 1 / 2023

Gemäss Beschluss des PZ Beeren vom 19. April 2023 werden die Richtpreise für Industrie-Beeren **gültig ab sofort**, wie folgt festgelegt: / *Conformément à la décision du CP Baies du 19 avril 2023, les prix indicatifs des petits fruits pour l'industrie **valables de suite**, sont fixés comme suit :*

Beeren / Petits fruits gefroren/tiefgekühlt / congelés/surgelés	Richtpreis / Prix indicatifs 10 kg en bloc gefroren / congelés CHF/kg
Industrie Erdbeeren entkelcht / <i>Fraises pour l'industrie équeutées</i>	7.00
Industrie-Himbeeren / <i>Framboises pour l'industrie</i>	8.50
Industrie-Brombeeren / <i>Mûres pour l'industrie</i>	8.50
Industrie-Johannisbeeren / <i>Groseilles à grappes pour l'industrie</i>	8.00

Qualität / Qualité :

Im Interesse eines optimalen Marktverlaufs werden Produktion und Abnehmerhandel aufgefordert, der Qualität besonders grosse Beachtung zu schenken. Die SOV-Normen und Vorschriften müssen eingehalten werden. Normen und Vorschriften von Beeren – Ausgabe 2013. /

Dans l'intérêt d'un développement optimal du marché, la production et le commerce acheteur sont invités à accorder une attention particulière à la qualité. Les normes et prescriptions de la FUS doivent être respectés. Normes et prescriptions pour les baies – édition 2013.

Zuständig für die Durchführung der offiziellen Qualitätskontrollen sind / Responsable de l'exécution des contrôles de qualité officiels :

1. Kontrollfirmen, Produzenten (Selbstkontrolle) / *Sociétés de contrôle, producteurs (autocontrôle)*
2. Inspektoren der Qualiservice GmbH / *Inspecteurs de Qualiservice Sàrl*

Mitgliederbeitragssätze 2023 / Taux des cotisations des membres 2023

Die Mitgliederbeitragssätze 2023 betragen: / *Le taux des cotisations des membres 2023 est le suivant :*

Produzent Industrie-Beeren / *Producteur de petits fruits pour l'industrie* CHF 50.00/ha

Verarbeiter Industrie-Beeren / *Transformateur de petits fruits pour l'industrie* CHF 0.40/dt

Die Mitgliederbeiträge werden den Produzenten und Verarbeitern vom SOV direkt in Rechnung gestellt. /

Les cotisations des membres sont facturées directement aux producteurs et aux transformateurs par la FUS.